Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

►**B**

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 25. februára 2011,

ktorým sa ustanovujú minimálne požiadavky na cezhraničné spracovanie dokumentov elektronicky podpísaných príslušnými orgánmi v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/123/ES o službách na vnútornom trhu

[oznámené pod číslom K(2011) 1081]

(Text s významom pre EHP)

(2011/130/EÚ)

(Ú. v. EÚ L 53, 26.2.2011, s. 66)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►**M1**	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/148/EÚ zo 17. marca 2014	L 80	7	19.3.2014

Opravené a doplnené:

►**C1** Korigendum, Ú. v. EÚ L 281, 25.9.2014, s. 10 (2011/130/EÚ)
►**C2** Korigendum, Ú. v. EÚ L 288, 2.10.2014, s. 6 (2011/130/EÚ)
►**C3** Korigendum, Ú. v. EÚ L 248, 22.8.2014, s. 28 (2011/130/EÚ)

▼B

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 25. februára 2011,

ktorým sa ustanovujú minimálne požiadavky na cezhraničné spracovanie dokumentov elektronicky podpísaných príslušnými orgánmi v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/123/ES o službách na vnútornom trhu

[oznámené pod číslom K(2011) 1081]

(Text s významom pre EHP)

(2011/130/EÚ)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2006/123/ES z 12. decembra 2006 o službách na vnútornom trhu ([1]), a najmä na jej článok 8 ods. 3,

keďže:

(1) Poskytovatelia služieb, ktorých služby patria do rozsahu pôsobnosti smernice 2006/123/ES, musia byť schopní prostredníctvom miest jednotného kontaktu a elektronickými prostriedkami plniť postupy a formality potrebné na prístup k ich činnostiam a na ich vykonávanie. V medziach ustanovených v článku 5 ods. 3 smernice 2006/123/ES môže stále dochádzať k prípadom, keď poskytovatelia služieb musia pri plnení takýchto postupov a formalít predkladať originály dokumentov, overené kópie alebo overené preklady. V takýchto prípadoch môže byť potrebné, aby poskytovatelia služieb predkladali dokumenty elektronicky podpísané príslušnými orgánmi.

(2) Cezhraničné používanie ►C2 zdokonalených elektronických podpisov ◄ podporovaných kvalifikovaným ►C2 certifikátom ◄ je uľahčené rozhodnutím Komisie 2009/767/ES zo 16. októbra 2009, ktorým sa ustanovujú opatrenia na uľahčenie postupov elektronickými spôsobmi prostredníctvom „miest jednotného kontaktu“ podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/123/ES o službách na vnútornom trhu ([2]), ktorým sa okrem iného členským štátom ukladá povinnosť vykonávať hodnotenie rizík pred požadovaním týchto elektronických podpisov od poskytovateľov služieb a ktorým sa ustanovujú pravidlá uznávania ►C2 zdokonalených elektronických podpisov ◄ založených na kvalifikovaných ►C2 certifikátoch ◄ členskými štátmi, vyhotovených na bezpečnom zariadení na vyhotovenie podpisu alebo bez tohto zariadenia. Rozhodnutie 2009/767/ES sa však nezaoberá formátmi elektronických podpisov v dokumentoch vydaných príslušnými orgánmi, ktoré musia predkladať poskytovatelia služieb pri plnení príslušných postupov a formalít.

([1]) Ú. v. EÚ L 376, 27.12.2006, s. 36.
([2]) Ú. v. EÚ L 274, 20.10.2009, s. 36.

▼B

(3) Keďže príslušné orgány v členských štátoch v súčasnosti používajú na elektronické podpisovanie svojich dokumentov rôzne formáty ►C2 zdokonalených elektronických podpisov ◄, prijímajúce členské štáty, ktoré majú spracúvať tieto dokumenty, môžu čeliť technickým problémom z dôvodu rozmanitosti používaných formátov podpisu. S cieľom umožniť poskytovateľom služieb plniť postupy a služby cezhranične elektronickými prostriedkami je potrebné zaistiť, aby členské štáty technicky podporovali aspoň niekoľko formátov ►C2 zdokonalených elektronických podpisov ◄, keď prijímajú dokumenty elektronicky podpísané príslušnými orgánmi z iných členských štátov. Určenie niekoľkých formátov ►C2 zdokonalených elektronických podpisov ◄, ktoré musia byť technicky podporované prijímajúcim členským štátom, by umožnilo väčšiu automatizáciu a zlepšenie cezhraničnej interoperability elektronických postupov.

(4) Členské štáty, ktorých príslušné orgány používajú iné formáty elektronických podpisov, ako sú bežne podporované, mohli zaviesť validačné prostriedky, ktoré umožnia, aby sa ich podpisy overovali cezhranične. Keď ide o takýto prípad a na to, aby sa prijímajúce členské štáty mohli spoliehať na tieto validačné nástroje, musia byť informácie o týchto nástrojoch ľahko dostupné, pokiaľ potrebné informácie nie sú uvedené priamo v elektronických dokumentoch, elektronických podpisoch alebo na nosičoch elektronických dokumentov.

(5) Týmto rozhodnutím sa neovplyvňuje to, ako členské štáty určia, čo tvorí originál, overenú kópiu alebo overený preklad. Cieľ tohto rozhodnutia sa obmedzuje na uľahčenie overovania elektronických podpisov, ak sa používajú v originálach, overených kópiách alebo overených prekladoch, ktoré môžu poskytovatelia služieb potrebovať predložiť prostredníctvom miest jednotného kontaktu.

(6) S cieľom umožniť členským štátom zaviesť potrebné technické nástroje je vhodné, aby sa toto rozhodnutie uplatňovalo od 1. augusta 2011.

(7) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného na základe smernice o službách,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Referenčný formát elektronických podpisov

▼M1

1. Členské štáty zavedú potrebné technické prostriedky, ktoré im umožnia spracúvať elektronicky podpísané dokumenty, ktoré poskytovatelia služieb predkladajú v kontexte plnenia postupov a formalít prostredníctvom miest jednotného kontaktu, ako sa predpokladá v článku 8 smernice 2006/123/ES, a ktoré príslušné orgány ostatných členských štátov podpísali ►C2 ►C3 zdokonaleným elektronickým podpisom ◄ ◄ XML, CMS alebo PDF na ktorejkoľvek úrovni súladu alebo použitím základného podpisového kontajnera ASiC-S, ak sú v súlade s technickými špecifikáciami uvedenými v prílohe.

▼B

2. Členské štáty, ktorých príslušné orgány podpisujú dokumenty uvedené v odseku 1, pričom používajú iné formáty elektronických podpisov, ako sú uvedené v rovnakom odseku, oznámia Komisii existujúce možnosti validácie, ktoré umožnia ostatným členským štátom validovať prijaté elektronické podpisy elektronicky, bezplatne a spôsobom, ktorý je zrozumiteľný pre cudzincov, ►C2 pokiaľ nie sú požadované informácie ◄ už zahrnuté v dokumente, elektronickom podpise alebo na nosiči elektronických dokumentov. Komisia sprístupní tieto informácie všetkým členským štátom.

Článok 2

Uplatňovanie

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. augusta 2011.

Článok 3

Adresáti

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

▼M1

PRÍLOHA

ZOZNAM TECHNICKÝCH ŠPECIFIKÁCIÍ PRE ►C2 ►C3 ZDOKONALENÉ ELEKTRONICKÉ PODPISY ◄ ◄ XML, CMS ALEBO PDF A PRE PODPISOVÝ KONTAJNER VO FORMÁTE ASIC

►C2 ►C3 Zdokonalené elektronické podpisy ◄ ◄ uvedené v článku 1 ods. 1 rozhodnutia musia byť v súlade s jednou z týchto technických špecifikácií ETSI:

Základný profil XAdES	ETSI TS 103171 v.2.1.1 ([1])
Základný profil CAdES	ETSI TS 103173 v.2.2.1 ([2])
Základný profil PAdES	ETSI TS 103172 v.2.2.2 ([3])

([1]) http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/103100_103199/103171/02.01.01_60/ts_103171v020101p.pdf.
([2]) http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/103100_103199/103173/02.02.01_60/ts_103173v020201p.pdf.
([3]) http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/103100_103199/103172/02.02.02_60/ts_103172v020202p.pdf.

Podpisový kontajner vo formáte ASiC uvedený v článku 1 ods. 1 rozhodnutia musí byť v súlade s touto technickou špecifikáciou ETSI:

Základný profil podpisového kontajnera vo formáte ASiC	ETSI TS 103174 v.2.2.1 ([4])

([4]) http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/103100_103199/103174/02.02.01_60/ts_103174v020201p.pdf.